

A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.



Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Riva Szápáry, Adria-palota.
Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:
Égész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre . . . 12 kor. Egy hónap . . . 2 kor.
Egyes szám ára 6 fillér.

HÍRDETÉSEKET
a kiadóhivatal mérsékelt áron számít.
— Hivatalos hirdetések 6 hasábos peit sorja 30 fillér.

A képviselőválasztások.

A mai választások.

Ma mindössze csak Szeben vármegye néhány kerületében volt választás. Az újabb megválasztott képviselők a következők:

Aranyosmedgyes: Vécsey László, alkotmánypárti (uj).

Szászsebes: Buday Barna, alkotmánypárti (uj).

Nagydisznód: Trauschenfels Emil, szász nemzetiségi, aki a mult országgyűlésen is ezt a kerületet képviselte.

Ujgyháza: Gratz Gusztáv dr., fővárosi hírlapíró, szász nemzetiségi (uj).

A főváros új képviselői.

Budapest székesfőváros V., VII. és VIII. kerületében csak a kora reggeli órákban ért véget a választás, a következő eredménynyel:

V. kerület.

Sándor Pál volt szabadelpártpárti képviselőre, aki most pártonkívüli programmal lépett föl, 1958-an szavaztak le, míg ellenjelöltje, *Kreutzer* Lipót függetlenségi 1817 szavazatot kapott. E szerint Sándor Pált 141 szótöbbséggel újra megválasztották.

VII. kerület.

Barabás Béla függetlenségi jelöltet 3520 szavazattal megválasztották Márkus

József volt főpolgármester, alkotmánypárti jelölt ellenében, aki 2679 szavazatot kapott.

VIII. kerület.

A négy függetlenségi jelölt közül Madary Gábor 1562, Nagy Dezső 1514, Havass Rezső 1260 és Horváth Jenő 1017 szavazatot kapott. E szerint Madary Gábor és Nagy Jenő között pótválasztás lesz. A főváros központi választmánya a pótválasztást e hó 22-ére tűzte ki.

A főváros nyolcz kerületének képviselői a következők:

I. kerület: *Szebeny* Antal, függetlenségi.

II. kerület: *Németh* Imre, függetlenségi.

III. kerület: *Keszits* Antal, függetlenségi.

IV. kerület: *Polonyi* Géza, függetlenségi.

V. kerület: *Sándor* Pál, pártonkívüli.

VI. kerület: *Vázsonyi* Vilmos, demokrata.

VII. kerület: *Barabás* Béla, függetlenségi.

IX—X. kerület: *Ballagi* Aladár, függetlenségi.

Barabás Béla mandátumai.

Budapest, május 4. Barabás Béla három kerületben kapott mandátumot: Budapest VII. kerületében, Aradon és Nagyváradon. Egy hírlapíró ma fölkereste Barabást és megkérdezte tőle, hogy a há-

rom mandátum közül melyiket tartja meg?

Barabás Béla kijelentette, hogy e kérdésben a függetlenségi párt fog dönteni, de a legtöbb érv a mellett szól, hogy a főváros VII. kerületének mandátumát tartsa meg.

Arra a kérdésre, hogy fog-e Arad és Nagyvárad számára jelöltet ajánlani, Barabás azt válaszolta, hogy nem ajánl jelöltet, mert nem akar a két város választási mozgalmába beavatkozni.

Politikai körökben elterjedt hír szerint a függetlenségi párt úgy fog határozni, hogy Barabás Béla a főváros VII. kerületének mandátumát tartsa meg.

Kossuth Lajos Tivadar — képviselőjelölt.

Budapest, május 4. Mint politikai körökben beszélnek, Barabás Béla aradi és nagyvárad mandátumáról legközelebb le fog mondani és Aradon Kossuth Ferenc testvéröccsét, Kossuth Lajos Tivadart fogják függetlenségi programmal fölléptetni.

Véres választás.

Szombathely, május 4. A rumi kerületben a választás után az ujlaki fanatizált néppártiak a vasvári függetlenségi pártiakat a templom előtt megtámadták. A templom tornyából lövésekkel és kövekkel fogadták a vasváriakat. Erre az elbujt ujlakiak előrohantak s fejszékkal, kaszákkal és botokkal támadtak rá a vasváriakra. Egy vasvári embert agyon-

„A TENGERPART” TÁRGZÁJA.

Líra.

Egy pillanat volt sivár életemben,
Egy üdvös, nagy, egyetlen pillanat;
Amelyben jóvá tehettem von mindent,
Egy kínos átkot, eltévedt nyarat. . .

Az elhagyottság végtelenül fájó
Sebét, a lelkem lomha gyász-színét —
És nem tettem. Bár szólni akart ajkam:
Elhallgattam az örök, szent ígét.

S most szenvedek. És szeme sugarától
Szivemen súlyos, nagy vád szalad át;
S e vádnak súlya megrezdíti lelkem,
Miként szellő egy lány sötét haját. . .

Somlyó Zoltán.

A kaczagó kis asszony.

Irta: Enrico Santa-Is.

Alig, hogy megszületett, pufók kis angyal arcán megjelent az első mosoly. Ez az első tulajdonképpen még nem is volt mosoly, hanem csak valami sajátságos eltorzulás. De azért a fiatal apa, mihelyt ujszülöttjére nézett, boldogan kiáltott fel:

— Milyen értelmes arca van a kis leányunknak, nézzetek, hogyan mosolyog.

Multak a napok, a hónapok és az évek. A gyermek egészségben növekedett és kedves arczocskája egyre gömbölydedebb lett, valósággal babáéhoz vált hasonlatossá. És a vidám, pufók kis arczra végleg rátelepedett a ragyogó derű, a jókedv.

Minden megnevetette: az aranyos szárnyu legyek, amelyek zümmögve fűrésztölték szárnyukat a nap sugaraiban, miközben ők maguk tután kerengtek ott kinn a szabad levegőn, vagy odabenn a gyermekszobában. Nevetett, amikor becsapódott kívülről az ajtó, még pedig oly szerencsétlenül, hogy közbeesie a küszöbön csendes szunyókáló macskának a farkát. Teli tudóval kaczagott olyankor is, amikor a mise után kis minisztránszerekek nagy sebbel-lobbal törtettek a sekrestye felé, hogy átöltözködjének, de a nagy sietségben megbottlottak hosszú, szoknya-szerű öltözékükben.

Mindez és még más, kevésbé mulatságos dolgok is, hirtelen jókedvre derítették. Nevetett, amikor anyja megfedte és nevetett akkor is, amidőn komoly szókkal az apja dorgálta. Jókedve átragadt a szüleire is és azok is mosolyra fakadtak, önkénytelenül. A gyermekeknek joga van, ugyebár, hogy soha se legyenek komolyak?

Amikor iskolába járt, hetenként huszszor

kikapott, mert hetenként huszszor szemébe nevetett a tanítónőjének. És ebben az örökös kacagásban az volt a legkülönösebb, hogy nem volt olyan önkénytelen, aminőt valami nevetséges látvány, vagy mi egyéb szokott időről-időre kiváltani az emberekből, hanem egészen más. Tulajdonságává vált, amely minden ok nélkül és bármely pillanatban kiütöközött.

Ez a folytonos jókedv végre is untatni kezdte a gyermek környezetét.

A leányka nőtt, fejlődött, de akármiben volt is része, szidásban, vagy dicséretben, rosszban, vagy jóban, soha a mosoly el nem tűnt ajkáról. Voltak barátnői, ezeket nem szerette és igen sokat nevetett rajtuk, utóbb már imádói is akadtak, de bizony ezeket se vette komolyan és színdt túlaradó jókedvvel üzött gunt ezekből a többnyire igen derék fiukból. Szerencséje volt e mellett, mert az imádóknak tetszett a leány örökös jókedve. Gyermekded kedélyt láttak benne és ezt nagyrabecsülték. A leányt nagy babának tekintették és higvjétek el, hogy a férfiak között igen sokan vannak, akik, mert gyermekkorukban nem játszhattak babával, — fiuk lévén, szüleik más ajándékkal kedveskedtek nekik, — később, férfikorukban érzik vágyát annak, hogy babával játszanak.

Akadtt egy ilyen fiatal ember, kedves, okos és előrelátó, aki arról ábrándozott, hogy fele-

ütöttek és harminczat megsebesítettek. A hatóságok nyomban megindították a vizsgálatot és a verekedő ujlakiak közül husz embert letartóztattak.

LEGÚJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

Andrássy nem mond le.

Budapest, május 4. Az *Andrássy* Gyula gróf belügyminiszter lemondásáról szóló híreket félhivatalosan megczáfolják.

Kossuth Ferencz beteg.

Budapest, május 4. *Kossuth* Ferencz kereskedelmügyi minisztert *iszületi csuza* újra ágyba döntötte. Orvosa, *Müller* Kálmán dr. egyetemi tanár, a legszigorubbán megtiltotta, hogy a miniszter bárkinnek a látogatását fogadja.

Molnár Viktor megy.

Temesvár, május 4. A város mai közgyűlésén *Molnár* Viktor főispán bejelentette, hogy legközelebb megvált állásától.

Főispánbeiktatás.

Aranyosmaróth, május 4. Bars vármegye mai rendkívüli közgyűlése *Kazy* János főispánt ünnepélyesen beiktatta hivatalába.

Zavargás Szerajevóban.

Szerajevó, május 4. A sztrájkoló munkások és csendőrök között ma több ízben összeütközés történt. A sztrájkolókat akarták törni a csendőrség kordonát és közel dobálták meg a csendőröket. Erre a csendőrség sortűzet adott. Két ember meghalt és hat súlyosan megsebesült. A munkások kimondták az általános sztrájkot.

ségévé teszi a mindig vidám, babaarcú kis leányt. Egy napon nyíltan is előállt ezzel a tervével, a leány szülei szívesen fogadták a kérést és a két fiatal egybekelt.

Biztos tudomásom van róla, hogy a menyasszony a szertartás elejétől egészen a végéig kitűnően mulatott. Igaz, hogy nem kacagott hangosan, de vidám arcocskájának izmai megremegtek, a mosoly ott játszadozott szája szegletén, annak jeleképpen, hogy a lelke most is derült, sugárral teli. Jókédvét még csak fokozta a papnak prédikáló szava, utána az idegen emberek tömeges jókívánata, amelylyel különben épp oly keveset törődött, akár azok, akik gratulálva, a kis kocsóját szorongatták.

Férjének oldalán komoly élet várt rá, ámde még ez sem apaszthatta el jókedvének vígan buzgó forrását.

A mézeshetek alatt az ifjú férjnek jól esett, hogy az asszonyka ilyen jókedvű és ő maga is sokat mulatott a dolgon. Am utóbb komoly napok következtek, a férj néha megemlítette a nő előtt, hogy nehéz küzdelmet kell vívnia a megélhetésért, de ez hiábavalónak bizonyult. Az asszonyka gondtalan nevetéssel felelt és ezüstös hangja vidáman csengett, akár valami finom művi kis haragnak szava.

Mivel igen csendes fiú volt a férj, azért nem vette nagyon a szívére a dolgot, hanem megnyugodott abban, hogy a felesége különös kis lény, akit szeretni kell, de akit nem lehet komolyan venni olyankor, amikor az élet vala-

VÁROSI ÜGYEK.

A városi képviselőtestület ülése.

Ma este 6 órakor a városi képviselőtestület ülést tartott, amelyen 32 tag vett részt. Az ülést *Vio* Ferencz dr. polgármester elnök nyitotta meg. A múlt ülés jegyzőkönyvének felolvasása és hitelesítése után a napirend pontjainak tárgyalását megelőzőleg *Vio* Ferencz dr. elnök bejelentései következtek.

Elnöki bejelentések.

A elnök *Benzan* János dr. elhunytáról tesz hivatalos jelentést és indítványozza, hogy a közgyűlés részvétét fejezze ki a városi képviselőtestület volt tagjának elhunytá felett. Az indítványhoz a képviselőtestület hozzájárult.

A választási elnök a lezajlott képviselőválasztás jegyzőkönyvét beküldte, amely szerint *Zanella* Rikárd választotta meg Fiume város országgyűlési képviselőjévé. *Vio* Ferencz dr. polgármester a képviselőtestület nevében abbeli reményének ad kifejezést, hogy *Zanella* Rikárd működésében meg fogja óvni és elő fogja segíteni a város érdekeit. Kéri a közgyűlést, hogy *Zanella* Rikárdhoz üdvözlő iratot intézzen. A képviselőtestület ez indítványhoz hozzájárult.

Pejacsevich Tivadar gróf horvát bán átiratot intézett a polgármesterhez, melyben kéri, hogy Fiume városa két képviselőt küldjön ki a horvát országgyűlésre. *Vio* Ferencz dr. polgármester indítványozza, hogy ez átirat fölött térjen napirendre a közgyűlés, mert az 1868. t.-cz. 7. §-a értelmében Fiume városa, habár corpus separatumot képez, a magyar szent korona területéhez tartozik. A képviselőtestület az átirat fölött napirendre tér.

A belügyminiszter jóváhagyta a város által igénybe veendő 4 millió kölcsön tervezetét, amit a közgyűlés tudomásul vesz.

Steinacker Artur képviselőtestületi tag a múlt ülésen indítványt tett aziránt, hogy a városnak intézkednie kellene a lakások bérének leszállítása iránt. Erre vonatkozólag *Vio* Ferencz dr. polgármester bejelenti, hogy e kérdés tanulmányozására 14 tagból álló bizottságot küldött ki, amely bizottság a következő tagokból áll: *Bellen* András dr., *Bruss* Hermann, *Dorigo* János, *Dumicsich* Mátyás, *Eidlitz* Hugó,

melyik nehéz problémájáról van szó. Viszont az asszony megelégedett azzal, hogy jókedvű lehet, nem is kéri soha ennél többet. Ezzel beerte és csak néha-néha ment valami mulatságra, színházba, vagy bálba. Ilyenkor ismeretlen emberekkel találkozott, akiknek félszegsége és udvarló szaván sokat mulatott.

Igazán mulatott-e? Senki sem tudta. Elég az hozzá, hogy kacagott. Csengő, üde hangon kacagott.

Idővel azonban megtörtént, hogy a férjet bosszantani kezdte ez a folytonos, okatlan, üres jókedv. Tartalmatlannak találta. Szólt is miatta. Eleinte csak ideges mozdulatai árulták el, hogy a dolog ingerli. Utóbb már szólt is. De ezzel sem ért czélt. Akkor heves jelenet zajlott le közöttük. A nő sírva fakadt, keservesen zokogott. Mikor a férj látta, hogy az asszony sír, egyszerre boldognak érezte magát, mert azt hitte, hogy mégis van őszinteség a máskor mindig kacagó kis asszonyban. Mihelyt ez a gondolat gyökeret vert benne, az a vékonyka szál, mely a férjet még nevéhez tüzte, észrevétlenül újra megerősödött és a jó férj meg volt győződve róla, hogy a szál most már soha sem gyengül el többé, hanem örökké tart majd.

De megint csalódott, mert mielőtt meg-békültek, az asszony, aki csak nevetni tudott, kacagni kezdett, bohón, torkaszakadtából. A férj belesápadt, aztán a kalapja után nyúlt és a dühtől remegően kirohant. Az ajtót hevesen csapta be maga után. Elment, egyenesen, azért, hogy másik asszonyt keressen. Olyant,

Mohovich Donát, *Ossoinack* János, *Sirola* Albert, *Sucich* Iginio, *Snoquina* A. F., *Steinacker* Artur, *Stupicich* Péter, *Vrniczány* György báró és *Zanella* Rikárd országgyűlési képviselő. A képviselőtestület tudomásul veszi a polgármester intézkedését.

A napirend.

Az elnöki bejelentések után az ülés ráért a napirendre. Az első pont *Sirola* Albertnek *Plasse* és *Cosala* alközségekben létesítendő új iskolaépület tárgyában tett indítványa. Az indítványt a közgyűlés egyhangulag elfogadta.

Ugyancsak *Sirola* indítványát, a vásárcsarnokokban kijelölendő árusítóhelyek dolgában szintén egyhangulag elfogadták.

A napirend utolsó pontjának tárgyalását, amely a helyőrség szaporítására idehelevezett új zászlóalj ideiglenes elszállásolásával foglalkozik, a jövő hétre halasztották.

Zárt ülés.

Következett a zárt ülés, melynek folyamán 3 városi szolgának, egy rendőr özvegyének és egy szülésznőnek segélypénzt szavaztak meg.

Az ülés esti 7 és fél órakor ért véget.

Előfizetési felhívás.

1906. május hó 1-ével új előfizetést nyitottunk lapunkra.

„A Tengerpart” az ünnep- és vasárnapokat követő napok kivételével naponként reggel hat órakor jelenik meg.

Előfizetési árak.

Helyben házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve:

Egész évre	24 korona.
Fél évre	12 „
Negyedévre	6 „
Egy hónapra	2 „

Egyes szám ára 6 fillér.

A fiumei állami- és magántisztviselőket abban a kedvezményben részesítjük, hogy a lapot évi 14 korona 40 fillérért, tehát havi előfizetéssel 1 korona 20 fillérért kapják házhoz hordva.

Előfizetést bármely naptól kezdve fölvesz

„A Tengerpart” kiadóivatala

Fiume, Riva Szápáry, Adria-palota.

aki máshoz is ért, mint a nevetéshez. Az asszony pedig maga maradt odahaza és igen csodálkozott a történeteken. Aztán sírva fakadt.

Sokat sirt és az ismerőseinek megesett rajta a szíve. Egyszerre aztán elapadt a könnye, nem akart sírni tovább, visszatért a régi vigyágra.

— Bolond, — mondották róla a barátai.

— Szivtelen, — mondották róla az ismerősei.

És összemosolyogtak, igen bölcseknek, igen értelmeseknek vélvén magukat.

Utóbb a férje, akinek sikerült olyan nőre bukkannia, aki nem volt olyan vig természetű, elvált a kacagó kis asszonytól. A nő visszatért szüleihez, persze ezek korántsem nevettek a dolgon. Dühöngtek, de a nevető asszony ezzel sem törődött. Mikor valópörük véget ért, boldognak érezte magát.

Szabad volt tehát újra.

A szülői komoly hangon szoltak hozzá:

— Talánunk kellene valakit, aki gondodat viseli és nőül vesz . . . Mit csinálhat az életben egy asszony, akivel senki sem törődik.

— Természetesen, — szólt az asszonyka.

Kacagott és hangja üdén csengett, mint valami kis ezüst haragnak zengő, vidám hangja.

„A Tengerpart”

a fiumei állami és magántisztviselőket azon kedvezményben részesíti, hogy a lapot évi 14 korona 40 fillérért, tehát havi előfizetéssel 1 korona 20 fillérért kapják házhoz hordva.

KÜLÖNFÉLE.

— **Hadihajóink utja.** A »Nautilus« és »Albatros« hadihajók tegnapelét elhagyták Lussinpiccolót.

— **Uj lelkész Drenován.** Gudac Izidor drenovai lelkészt Gerovoba helyezték át és utódjául Drenova alközségbe Zsigar Pált küldték ki.

— **A »Pannonia« elindult.** A kívándorikat szállító »Pannonia« Cunard-gőzös tegnap délután indult el kikötőnkől Amerika felé. A hajóra Fiumében az első osztályra 2 utas, a második osztályra 31 felnőtt, 3 gyermek és 1 csecsemő, a harmadik osztályra pedig 1138 felnőtt, 169 gyermek és 30 csecsemő szállt fel. Az összes jelentkező kívándorlók helyet kaptak a hajón. Az orvosi vizsgálat alkalmával 140 egyént utasítottak vissza betegség miatt. E hó 14-én érkezik kikötőnkbe a »Carpathia« kívándorlóhajó.

— **Budapesti atléták Fiumében.** A Budapesti Atlétikai Klub a pünkösdi ünnepekre Fiuméba rándul és labdarugó mérkőzést tart a Fiumei Atlétikai Klubbal. A vendégatléták a pünkösdi két napját Fiumében töltik.

— **Kardpárbaj.** Tegnap délelőtt 11 órakor a Deák-szálló nagytermében *Milcenich* Lajos buccarii révkapitány és *Manasteriotti* Ödön fiumei háztulajdonos közt kardpárbaj folyt le. Segédek voltak *Milcenich* részéről: *Adelsfeld-Friedrich* lovag, törvényszéki aljegyző és *Luppis* Lajos mérnök; *Manasteriotti* részéről: *Pausi* Emil és *Odescalchi* Gyulma herceg. A párbajra, amelyben *Manasteriotti* karján és mellén súlyos vágást kapott, hírlapi polémia adott okot.

— **Labdarugó-mérkőzés.** Vasárnap déluán 4 órakor a Kvassay-telepen labdarugó-mérkőzés lesz a Fiumei Atlétikai Klub első és második csapata között. A mérkőzést az érdeklődők belépődíj nélkül tekinthetik meg.

— **Zenészek kirándulása.** Pünkösdkor a városi zenekar a Magyar-horvát hajóstársaság külön gőzösön kirándulást rendez a közeli Parenzobá, ahol térzenét ad. Parenzóban ünnepélyes fogadtatásban fogják részesíteni zenészeinket.

— **Posta hadihajóink számára.** A szélső keleten czirkáló »Franz Joseph I.« és a »Panther« hadihajóinknak e hó 5., 9., 12., 19., 23. és 25. napjain reggel 8 óra 25 perczkor indítják utnak Triesztből a levélpóstát Sanghajba.

— **Tisztviselők kirándulása.** A »Tengerparti m. kir. állami tisztviselők egyesülete« kizárólag tagjai és azok szorosán vett családtagjai részére e hó 13-án, vasárnap kirándulást rendez *Arbe szigetére*, megfelelő kényelmes gőzössel. A részvételi díj egyes személyek részére 2 korona család részére az első személy után 2 korona, minden további családtag után 1 korona. Az elnökség kéri az érdeklődőket, hogy részvételüket a díj lefizetése mellett az egyesület pénztárosánál, *Fodor* Gábornál e hó 9-ig bejelenteni sziveskedjenek. Étkezésről Arbében, frissítőkről a hajón a rendezőség gondoskodni fog.

— **Hajók forgalma.** Tegnap és ma a fiumei kikötőbe érkeztek a »Dalmácia« osztrák gőzös Triesztből; a »Jason« osztrák gőzös Cattaróból és a »Maria« osztrák gőzös Génuból. — Elindultak: a »Goritia« osztrák gőzös Triesztbe és az »Ebro« angol gőzös Hullba.

— **Sikkasztás.** A zombori királyi ügyészség ma táviratilag felszólította a fiumei rendőrséget, hogy az ottani Hollaender-czég kárára elkövetett sikkasztás gyanújában álló, Fiumében tartózkodó 31 éves Lang Miksát, akinek személyleírását is közli, tartóztassa le. A távirat jelentése szerint Lang Amerikába szándékozik kivándorolni. A rendőrség erőlyesen keresi a sikkasztót.

— **Közgyűlések.** A *Fiumei tégl- és keramiai részvénytársaság* e hó 28-án délelőtt 11 órakor tartja meg a Fiumei hitelbank helyiségében ezidei rendes közgyűlését.

Az *Unio vegyészeti gyár* e hó 21-én délelőtt 10 órakor tartja ez évi rendes közgyűlését.

— **Népesedési statisztika.** A múlt április hónapban Fiumében 150 volt a születések és 95 a halálozási esetek száma. Házaságra 15 pár lépett.

— **Hamis utlevelek.** A rendőrség ma reggel fél 6 órakor a vasuti állomáson *Potrebics* Péter 26 éves, *Kalinics* Izsó 36 éves, *Kupresanin* Péter 50 éves, *Potrebics* Daniel 25 éves, *Narancsich* Lukács 17 éves, *Manderics* László 17 éves, *Pejanovich* Miklós 18 éves és *Pejanovich* Mihály 26 éves, *Gospics* környékéről való napszamosokat letartóztatta, mert hamis utlevéllel akartak Amerikába vándorolni. Mind a nyolczat a rendőrség börtönébe kísérték. Büntetésük letelte után hazatolonczóják őket illetőségük helyére.

— **A temető látogatása.** Május elsejétől a temető látogatásának idejében új rend lépett életbe. E szerint a temetőbe augusztusig naponta reggel 7 órától 11 óráig és délután 3—8-ig lehet menni.

SZÍNHÁZ.

»Utazás az özvegység felé.«

Andorfi társulata ma este *Szécsi* Ferencnek »Utazás az özvegység felé« című háromfelvonásos vígjátékát mutatta be. Az elmésen megalkotott vígjáték tetszett a közönségnek. Néhány igen hálás szerep van benne és ezek a szerepek általában jó személyesítőkre találtak. *Haraszi* Miczi az excentrikus amerikai leány szerepében jól átgondolt és finoman kidolgozott alakítást nyújtott. Igen jó volt a férjével való nagy jelenetben, midőn fölébredt szerelmét és féltékenységét a megbántott hitvesi méltóság leplevel akarja takargatni, valamint az utolsó jelenetben, midőn szerelme önkéntelenül, egész őszinteségében kitör. A fiatal művész a közönség tapsain kívül tisztelőitől gyönyörű virágajándékot is kapott. *Szöke* Sándor (*Tasnády*) elegáns és szeretetreméltó férj volt, de nem ártott volna, ha több drámai erőt vegyít játékába. Kitűnő volt *Szabó* Ferencz *Lugosi* dr. szerepében. *Papir* Sándor a szélhámos *Schrafl* bárót a töle megszokott finom humorral, igen hatásosan játszotta. *Sáfrány* Vilmos (*Weisz* könyvelő) burleszk kómikumával minden megjelenésekor zajos derűtségre indította a közönséget. *Kende* Paula kedves és megnyerő volt *Ágota* szerepében és a többi szereplők: *Aitner* Ilka, *Széchy* Sári, *Sinkó* Giza, *Garai* Ilona, *Gömöri* Vilma, *Csiky*, *Virágh*, *Somlár* és *Gedő* is igen jól helyt állottak. (K. Z.)

— **»Vig özvegy«, »Czigánybáró.« »Gül-Baba.«** Holnap, szombaton este másodszer kerül színre a Fenice-szinkörben *Lehár* Ferencz gyönyörű operettje, a »Vig özvegy.« A darab két főszerepét ismét *Sugár* Jolán és *Papir* Sándor fogják játszani. Vasárnap délután mérsékelt helyárakkal a »Czigánybáró«-t adják; a czímszerepét *Bejczy* György, Szaffit pedig *Bejczyné—Répássy* Gusztó adja. Vasárnap este a »Gül-Baba« kerül színre harmadszor. Ez alkalommal Gábor diákat *Rédey* Szidi, Leilát pedig *Bercsik* Margit fogja játszani.

Zacconi Fiumében. Mint már megirtuk, a hírneves olasz színművész, *Zacconi* Ermete drámai társulata holnap szombaton este kezdi meg hat estére terjedő előadásait a városi színházban. Holnap este *Rovetta* »A becstelének«

(I disonesti) című vígjátéka kerül színre; második előadásul a »Selyem vagy szősz« (*Seta e cotone*) című egyfelvonásos bohózatot mutatja be *Zacconi* társulata.

Szombat, május 5. este.

A. bérlet

Vig özvegy.

Operette 3 felvonásban. Irták: *Leon Viktor* és *Stein Leo*. Zenéjét szerző: *Lehár* Ferencz. Fordította: *Mérei A.*

SZEMÉLYEK:

Zetta *Mirko* báró montenegrói követ Párisban *Virágh* Ferencz
Valencienne, felesége *Rédey* Szidi
Danilo *Danilovics* gróf, követségi titkár *Papir* Sándor
Hanna *Glavari* *Sugár* Jolán
Camille de *Rosillon* *Sárossi* Andor
Vicente *Cascada* *Baries* Gyula
Raoul de *St. Briorehe* *Hajagos* Károly
Sylviane, felesége *Györi* Matild
Priesics, nyug. ezredes *Balogh* Antal
Praskovia, felesége *Gömöri* Vilma
Kromov, követségi tanácsos *Csolnakosi* Gyula
Olga, felesége *Haraszi* Miczi
Njegus, követségi hivatalnok *Sáfrány* Vilmos
Párisi és montenegrói társaság, guszlárok, muzsikusok, szolgák. — Az I. felvonás a montenegrói követségi palota szalonjában, a II. és III. felvonás egy nappal később *Glavari* Hanna kastélyában történik.
Kezdeté 8 órakor.

Olvasóink figyeimébe. Lapunk egyes példányai kaphatók az *Ivanich-féle* hírlapelárusító üzletben, *Via Riva 6. szám* és a *Corsia Deák 34. szám* alatt levő dohánytözsdeben (a Hungári-száló és a Csizmás-féle fióküzlet között.)

A szerkesztőség és kiadóhivatal telefon-száma: 224.

Főszerkesztő:
Szemerjai Kovacs Zoltán.

Felelős szerkesztő:

Murai Jenő.

Kiadótulajdonos:

»Unio« önyvnyomdai műintézet.

Ügyes nő

beszél magyarul, németül és olaszul, ajánkozik mint takarítónő, vagy kiegészítő szakácsnő. Elvállal mindenféle mosást és vasalást. Szíves megkeresések: *Balogh* Anna, *Via del Pino 8. szám*, I. emelet.

Állást kap

egy fiatal irodai tisztviselő, aki az olasz nyelven kívül a magyar, esetleg a német nyelvet is bírja. Ajánlatok »azonnali belépés« jellege alatt e lap kiadóhivatalába küldendők.

„De la Ville“

Szálloda, Kávéház és Étterem.

Az átutazó és a helybeli magyarság találkozó helye.

Minden este cigányzenekar.

Ugy a szállodában, mint a kávéházban és az étteremben a legfigyelmesebb kiszolgálás. Kitűnő ételek és italok a nap minden szakában.

Számos látogatást kér

Szentgyörgyi Ferencz,

a »De la Ville« szálló, kávéház és étterem tulajdonosa.

Fiume első magyar rizshántoló- és rizs keményítőgyár részv. társaság

FIUME.

VÉDJEJY.



Különlegesség

fénykeményítő táblácskákban.

A vegyi tisztaságért a gyár kezkesedik.

FIGYELEM!

Megbízható legjobb minőségű
hírneves valódi szépségi

**lenvászon és
damasztáru**

minden nagyobb üzletben kapható.

A késmárki gyár
bejegyzett védjegye

Késmárki-
gyártmány
csak az



mely ezen
védjegy-

gyel van
ellátva.

HAZAI IPARI!

Használt és új

Zsákok raktára.

Bel- és külföldi gyártmányú új- és használt
zsákok vétele és eladása.

Rupnik Emil

Ürményi-tér 6. sz. Steinmann-féle ház.

Telefon 226. sz.

**Első fiumei magyar
szobafestő és fénymázoló.**

Vállal minden e szakmába vágó
munkát a legjutányosabb árak mellett
Szigoru pontosság és kiváló szakértelem

A n. é. közönség b. pártfogását kéri

Altberger Ignác

Corsia Deák 31. sz., IV. em.

**Előfizetések és Hirdetések
„A Tengerpart“**

kiadóhivatalához

Adria Palota, Riva Szápáry
czimzendők.

**A DREHER ANTAL-féle egyesült sörgyárak részvénytársaságának
(Gyár Budapest-Kőbánya).
fiumei főraktára.**

Iroda: Ürményi tér 6. — Jéggyár: Canale utoza, Steinmann-ház. — Telefon szám 226.

Gyógyhatású DUPLA MALÁTA SÖR

Orvosok által ajánlott gyógyító hatású sör. A sör hetenként 25 majolika palaczkot tartalmazó eredeti ládákban érkezik frissen a gyárból. — Ezen kitűnő sörön kívül állandóan raktáron van kiviteli és márcziusi sör, 1/4, 1/2 és 1 hl-es hordókban és 50 fél literes palaczkot tartalmazó eredeti ládákban.

Vendéglősök rendelésre barna dupla maláta sört is kapnak.

Bárhova házhoz is történik szállítás.

Detail elárúsító helyek:

„Unione“-üzlet Via del Pino. — F. Pavletich (volt fogyasztási szövetség. üzlet) Corso Pro- lungato. — Schenk János „Fiumara“-kávéháza. — A „Salamon“-féle czukrászda, tulajdonos: Bardola V. — Rod. Tschericó fűszerüzlet a Fiumarán.

Mindenkor friss csapolás.

a „SORKO“-féle vendéglőben, a községi tak. pénztár épületében, Batthyányi rakodópart 10.

Főképviselet: Rupnik Emil, Ürményi-tér 6.

!! Segujabb újdonságok !!

Szalonszőnyegek, szőnyegek háló- és ebédlő-
szobák számára, csipke- és szövethüggönyök, pré-
mek, asztal- és ágyterítő garnitúrák

nagy választékban és közismert olcsó árakban

egyedül **WEISS M.** cégnél kaphatók.

FIUME, Corso II. — TRIEST, Corso 9.

A legmodernebb kézműárak, férfi- és női ruhaszövetek, selyem,
bársony, butorszövet, kész fehérnemű, keztük, csipkeárak,
szőnyegek, nyakravalók és mindennemű dísz tárgyak eladása.

Szabott árak! Szabott árak!

Mengasszonyi kelengyék a legolcsóbb árban szállítatnak.

Könyvnyomdai
műintézet



Tipografia
artistica

„UNIO“

„Adria“ palota, FIUME palazzo „Adria“.

TELEFON 224.

SZÁLLIT

minden a nyomdászathoz vágó munkát
gyorsan, szakismerettel és a legolcsóbban.

ESEGUISE

prontamente con conoscenza del ramo ed
al più buon mercato ogni lavoro tipo-
litografico.